

Лицо от жара пламенело,
а думы были о своём.
Жених пытался в них взглядеться,
да знать не знал её нутра
и дал бы золота, чтоб сердце
замкнуть на ключ из серебра.

Так чем же я прогневал Бога,
всерьёз расстроился жених.
Был скуп? Достаточно ли много
давал для бедных и больных?
Неужто мне для наказания
к нам гостя горе привело -
затем, чтобы сорвать венчанье
и сеять в этом доме зло?



Love and a Question

A Stranger came to the door at eve,
And he spoke the bridegroom fair.
He bore a green-white stick in his hand,
And, for all burden, care.
He asked with the eyes more than the lips
For a shelter for the night,
And he turned and looked at the road afar
Without a window light.

The bridegroom came forth into the porch
With, 'Let us look at the sky,
And question what of the night to be,